

23.01.2010.	Dnevni avaz	
Strana, naslov:	Str. 2 – Suđenja se više neće izvoditi u kancelarijama	
Autor	G.M.	
Rubrika, mjesto	Aktuelno	
Površina	15,5 cm x 12 cm	Ocjena: 0
Ključna riječ	Općinski sud Sarajevo, Goran Salihović	

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N – Negativna

Okončana rekonstrukcija Palače pravde u Sarajevu

Suđenja se više neće izvoditi u kancelarijama

Stvoreni su odlični uvjeti za rad, kazao Salihović

Završetak rekonstrukcije sarajevske Palače pravde ozvaničen je jučer svečanom ceremonijom. Obnova zgrade Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo izvršena je u više faza od 2005. godine, a finansirali su je Evropska unija, vlade Norveške i Švedske, te KS. Projekt je koštao više od četiri miliona eura.

- Rekonstrukcijom su stvoreni odlični uvjeti za rad, poboljšano je pružanje usluga svim fizičkim i pravnim licima koji su korisnici suda - kazao je predsjednik Općinskog suda Goran Salihović.

Predsjednik Visokog sudskog i tužilačkog vijeća (VSTV) BiH Milorad Novković istakao je značaj ulaganja u zgrade u kojima se nalaze pravosudne institucije, dok je predsjednica Kantonalnog suda Begzada Gavrankapetanović-Salihagić kazala da je posebno značajno što su pripremljene nove sudnice, tako da




S ceremonije: Zahvalnost donatorima „sudije svoj osnovni posao, suđenje, više ne rade u kancelarijama“.

Otvaranje savremeno opremljenih prostorija pozdravili su i šef Delegacije Evropske komisije u BiH Dimitris Kourkoulas (Kourkoulas), ambasadori Norveške i Švedske u BiH Jan Bratu (Brathu) i Bose Hedberg (Bosse), te premijer KS Besim Mehmedić.

Zgrada Palače pravde u Sarajevu izgrađena je 1914. godine. G.M.

(Foto: I. Sebalj)

23.01.2010.	Oslobođenje		
Strana, naslov:	Str. 7 – Završena rekonstrukcija palače pravde		
Autor	n/a		
Rubrika, mjesto	Događaji		
Površina	6 cm x 13,5 cm	Ocjena:	0
Ključna riječ	Općinski sud Sarajevo		

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N – Negativna



Završena rekonstrukcija palače pravde


Jučer je u Sarajevu prigodnom ceremonijom ozvaničen završetak rekonstrukcije sarajevske palače pravde. Obnova zgrade Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo izvršena je u više faza od 2005. do 2010. godine, a finansirali su je EU, vlade kraljevina Norveške i Švedske, te Kanton Sarajevo, sredstvima od 4.205.000 eura. Otvaranje renoviranih i novoopremljenih prostora dvaju sarajevskih sudova pozdravili su šef Delegacije Evropske komisije u BiH ambasador Dimitris Kourkoulas i ambasadori Norveške i Švedske u BiH Jan Braathu i Bosse Hedberg.

Zgrada palače pravde u Sarajevu izgrađena je 1914. godine za vrijeme vladavine Austro-Ugarske monarhije, a prema projektu istaknutog arhitekta Karla Paržika.

23.01.2010.	Dnevni list		
Strana, naslov:	Str. 4 – Rekonstrukcija Palače pravde		
Autor	n/a		
Rubrika, mjesto	Događaji		
Površina	4 cm x 8,5 cm	Ocjena:	0
Ključna riječ	Općinski sud Sarajevo		

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N – Negativna



23.01.2010.	Nezavisne novine		
Strana, naslov:	Str. 8 – Obnovljena Palata pravde		
Autor	Srna		
Rubrika, mjesto	Događaji		
Površina	9 cm x 12 cm	Ocjena:	0
Ključna riječ	VSTV, Općinski sud Sarajevo		

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N - Negativna

Obnovljena Palata pravde

SARAJEVO - Završetak rekonstrukcije Palate pravde, za koju su 4.205.394 evra obezbijedile EU i vlade Norveške, Švedske i Kantona Sarajevo, svečano je obilježen juče u Sarajevu.

Dimitris Kurkulas, šef Delegacije EU u BiH, izjavio je da su reforma pravosuđa i uspostavljanje vladavine zakona jedan od uslova za pridruživanje EU.

Za rekonstrukciju su novac obezbijedile EU i vlade Norveške, Švedske i Kantona Sarajevo


"Mi ćemo nastaviti saradnju s Visokim sudskim i tužilačkim savjetom BiH (VSTS) i institucijama pravosuđa u cijeloj BiH jer vjerujemo da su vladavina zakona, zaštita ljudskih prava i efikasan rad svih institucija pravosuđa izuzetno važni", izjavio je Kurkulas.

Bose Hedberg, ambasador Švedske u BiH, rekao je da njegova zemlja

godinama podržava uspostavljanje vladavine prava u BiH i istakao da se u buduću mora još više raditi na tome kao preduslovu za ulazak BiH u EU.

"Veoma je važno da pravosuđe pravilno funkcioniše. Posebno je neophodno dalje raditi na pomirenju", izjavio je Hedberg.

Milorad Novković, predsjednik VSTS-a, rekao je da pravosuđe u Kantonu Sarajevo ima tradiciju koja će biti nastavljena u izuzetno povoljnim uslovima zahvaljujući rekonstrukciji Palate pravde. Besim Mehmedić, premijer Kantona Sarajevo, rekao je da rekonstrukcija Palate pravde ima višestruk značaj jer je projekat utemeljen u Strategiji za reformu sektora pravde u BiH, a Opštinski i Kantonalni sud u Sarajevu, koji su smješteni u istoj zgradi, najveći su prvostepeni i drugostepeni sud u BiH. Zgrada Palate pravde u Sarajevu izgrađena je u periodu Austro-Ugarske monarhije 1914. godine, prema projektu Karla Paržika i od tada nije restaurirana sve dok 2005. godine nije počela obnova. (Srna)

23.01.2010.	Fokus		
Strana, naslov:	Str. 3 – Završeni radovi na Palati pravde		
Autor	M.K.		
Rubrika, mjesto	Dan i noć		
Površina	8 cm x 8 cm	Ocjena:	0
Ključna riječ	VSTV, Općinski sud Sarajevo		

*Ocjena: **P** – Pozitivna, **0** – Neutralna i **N** - Negativna



INTERNET PORTALI

22.01.2010.	http://www.fena.ba		
Prilog:	CEREMONIJA U POVODU REKONSTRUKCIJE SARAJEVSKE PALAČE PRAVDE		
Autor	(Fena) gk/mb		
Rubrika			
Trajanje		-	Ocjena: 0
Ključna riječ	Općinski sud Sarajevo, Goran Salihović, VSTV		

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N - Negativna

CEREMONIJA U POVODU REKONSTRUKCIJE SARAJEVSKE PALAČE PRAVDE

SARAJEVO, 22. januara (FENA) - U prisustvu predstavnika vlasti u BiH, pravosudnih dužnosnika, članova diplomatskog kora i predstavnika međunarodnih organizacija danas je prigodnom ceremonijom ozvaničen završetak rekonstrukcije sarajevske palače pravde.

Obnova zgrade Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo izvršena je u više faza od 2005. do 2010. godine, a finansirali su je Evropska unija (EU), vlade kraljevina Norveške i Švedske, te Kantona Sarajevo (KS), sredstvima od 4.205.000 eura.

Otvoranje renoviranih i novoopremljenih prostorija dvaju sarajevskih sudova pozdravili su šef Delegacije Evropske komisije u BiH, ambasador Dimitris Kourkoulas i ambasadori Norveške i Švedske u BiH Jan Braathu i Bosse Hedberg, potcrtavajući značaj pravosudne reforme za evroatlantski put naše zemlje, ali i njen ukupan demokratski razvoj.

Poručili su da su uspostava "vladavine zakona" i poštivanje ljudskih prava u punom kapacitetu preduvjeti za sva druga postignuća u BiH te istaknuli spremnost da i nadalje pružaju potporu reformi pravosuđa u BiH.

Na značaj rekonstrukcije i opremanja zgrada u kojima su smještene bh. pravosudne institucije ukazali su predsjednici Visokog sudskog i tužiteljskog vijeća BiH (VSTVBiH), Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo Milorad Novković, Begzada Gavrankapetanović-Salihagić i Goran Salihović, kao i Besim Mehmedić, premijer KS-a.

Istaknuli su da je stvaranje uvjeta za rad pravosudnih djelatnika u funkciji ostvarivanja boljih rezultata, njihovog kvalitetnijeg i efikasnijeg rada, te pružanja višeg nivoa usluga, odnosno olakšanog pristupa građanima.

Rekonstrukcija sudova u BiH u samom je vrhu prioriteta VSTV-a BiH, koji su apostrofirani i u Državnoj strategiji za reformu sektora pravde.

Inače, intenzivnije aktivnosti na obnovi pravosudnih institucija u BiH datiraju još od 2004. godine kada je vlada Sjedinjenih Američkih Država osigurala inicijalna finansijska sredstva za obnovu sudova i tužiteljstava u BiH.

Zgrada Palače pravde u Sarajevu izgrađena je 1914. godine za vrijeme vladavine Austrougarske monarhije, a prema projektu istaknutog arhitekta Karla Paržika. Bila je to najveća palača izgrađena u austrougarskom razdoblju i posljednja građevina iz tog perioda podignuta u duhu historicizma.

Projektom njene rekonstrukcije obuhvaćeno je renoviranje postojećih, te izgradnja novih sudnica (ukupno 16 sudnica), odnosno njihovo opremanje sofisticiranom audiovizuelnom i drugom elektroničkom tehnologijom.

Osim sudnica, koje su opremljene u skladu s međunarodnim standardima, poboljšana je cjelokupna infrastruktura, te opremljene prostorije za medijaciju, biblioteka i arhiva, uključujući i kancelarijski prostor i informatičko uvezivanje svih segmenata.

22.01.2010.	http://www.srna.rs			
Prilog:	ОБНОВЉЕНА ПАЛАТА ПРАВДЕ			
Autor				
Rubrika				
Trajanje		-	Ocjena:	0
Кључна ријеч	Опćински суд Сарајево, VSTV			

*Ocjena: P – Pozitivna, 0 – Neutralna i N – Negativna

ОБНОВЉЕНА ПАЛАТА ПРАВДЕ

САРАЈЕВО, 22. ЈАНУАРА (СРНА) - У Сарајеву је данас свечано обиљежен завршетак радова на реконструкцији Палате правде, за која су 4.205.394 евра обезбиједиле ЕУ и владе Норвешке, Шведске и Кантона Сарајево.

Шеф Делегације ЕУ у БиХ Димитрис Куркулас изјавио је да су реформа правосуђа и успостављање владавине закона један од услова за придруживање ЕУ.

"Ми ћемо наставити сарадњу са Високим судским и тужилачким савјетом БиХ (ВСТС) и институцијама правосуђа у цијелој БиХ, јер вјерујемо да су владавина закона, заштита људских права и ефикасан рад свих институција правосуђа изузетно важни", изјавио је Куркулас.

Он је истакао да Основни и Кантонални суд у Сарајеву, који су реконструисани према иницијативи ВСТС-а, по љепоти могу послужити као модел другима како требају изгледати правосудне институције.

Амбасадор Шведске у БиХ Босе Хедберг рекао је да његова земља годинама подржава успостављање владавине права у БиХ и истакао да се убудуће мора још више радити на томе као предуслову за улазак БиХ у ЕУ.

"Веома је важно да правосуђе правилно функционише. Посебно је неопходно да се даље ради на помирењу, јер, по реторици која се чује у предизборном периоду, видимо да још треба доста тога урадити", изјавио је Хедберг.

Предсједник ВСТС-а Милорад Новковић рекао је да правосуђе у Кантону Сарајево има традицију која ће бити настављена у изузетно повољним условима захваљујући реконструкцији Палате правде.

Премијер Кантона Сарајево Бесим Мехмедић рекао је на свечаности да реконструкција Палате правде има вишеструк значај, јер је пројекат утемељен у Стратегији за реформу сектора правде у БиХ, а Општински и Кантонални суд у Сарајеву, који су смјештени у истој згради, највећи су првостепени и другостепени суд у БиХ.

"Влада Кантона Сарајево је препознала потребу и значај иницијативе ВСТС-а на реализацији овог стратешког сегмента и 2007. године, уз партнере у пројекту, обезбиједила средства и приступила потписивању Меморандума о разумијевању о међусобној сарадњи и подршци за обнову Палате правде", истакао је Мехмедић.

Он је додао да је овим пројектом унапријеђена функционалност зграде суда и побољшано кориштење расположивог простора, изграђене додатне суднице, те успостављена инфраструктура примјерена савременим европским критеријима.

Зграда палате правде у Сарајеву изграђена је у периоду Аустроугарске монархије 1914. године, према пројекту Карла Паржика и од тада није рестаурирана све док 2005. године није почела обнова.

22.01.2010.	http://www.sarajevo-x.com/bih/sarajevo/clanak/100122093		
Prilog:	Završena rekonstrukcija sarajevske palače pravde		
Autor	(FENA)		
Rubrika			
Trajanje		-	Ocjena: 0
Ključna riječ	Općinski sud Sarajevo, Goran Salihović, VSTV		

*Ocjena: **P** – Pozitivna, **0** – Neutralna i **N** – Negativna

Završena rekonstrukcija sarajevske palače pravde

U prisustvu predstavnika vlasti u BiH, pravosudnih dužnosnika, članova diplomatskog kora i predstavnika međunarodnih organizacija danas je prigodnom ceremonijom ozvaničen završetak rekonstrukcije sarajevske palače pravde.

Obnova zgrade Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo izvršena je u više faza od 2005. do 2010. godine, a finansirali su je Evropska unija (EU), vlade kraljevina Norveške i Švedske, te Kantona Sarajevo (KS), sredstvima od 4.205.000 eura.

Otvaranje renoviranih i novoopremljenih prostorija dva sarajevska suda pozdravili su šef Delegacije Evropske komisije u BiH, ambasador Dimitris Kourkoulas i ambasadori Norveške i Švedske u BiH Jan Braathu i Bosse Hedberg, potcrtavajući značaj pravosudne reforme za evroatlantski put naše zemlje, ali i njen ukupan demokratski razvoj.

Poručili su da su uspostava "vladavine zakona" i poštivanje ljudskih prava u punom kapacitetu preduvjeti za sva druga postignuća u BiH te istaknuli spremnost da i nadalje pružaju potporu reformi pravosuđa u BiH.

Na značaj rekonstrukcije i opremanja zgrada u kojima su smještene bh. pravosudne institucije ukazali su predsjednici Visokog sudskog i tužiteljskog vijeća BiH (VSTVBiH), Kantonalnog i Općinskog suda Sarajevo Milorad Novković, Begzada Gavrankapetanović-Salihagić i Goran Salihović, kao i Besim Mehmedić, premijer KS-a.

Istaknuli su da je stvaranje uvjeta za rad pravosudnih djelatnika u funkciji ostvarivanja boljih rezultata, njihovog kvalitetnijeg i efikasnijeg rada, te pružanja višeg nivoa usluga, odnosno olakšanog pristupa građanima.

Rekonstrukcija sudova u BiH u samom je vrhu prioriteta VSTV-a BiH, koji su apostrofirani i u Državnoj strategiji za reformu sektora pravde.

Inače, intenzivnije aktivnosti na obnovi pravosudnih institucija u BiH datiraju još od 2004. godine kada je vlada Sjedinjenih Američkih Država osigurala inicijalna finansijska sredstva za obnovu sudova i tužiteljstava u BiH.

Zgrada Palače pravde u Sarajevu izgrađena je 1914. godine za vrijeme vladavine Austrougarske monarhije, a prema projektu istaknutog arhitekta Karla Paržika. Bila je to najveća palača izgrađena u austrougarskom razdoblju i posljednja građevina iz tog perioda podignuta u duhu historicizma.

Projektom njene rekonstrukcije obuhvaćeno je renoviranje postojećih, te izgradnja novih sudnica (ukupno 16 sudnica), odnosno njihovo opremanje sofisticiranom audiovizuelnom i drugom elektroničkom tehnologijom.

Osim sudnica, koje su opremljene u skladu s međunarodnim standardima, poboljšana je cjelokupna infrastruktura, te opremljene prostorije za medijaciju, biblioteka i arhiva, uključujući i kancelarijski prostor i informatičko uvezivanje svih segmenata.



22.01.2010.	http://www.intermezzo.ba/latn/?page=9&kat=2&vijest=32954		
Prilog:	Obnovljena palata pravde		
Autor	(Srna)		
Rubrika			
Trajanje		-	Ocjena: 0
Ključna riječ	VSTV, Općinski sud Sarajevo		

*Ocjena: **P** – Pozitivna, **0** – Neutralna i **N** – Negativna

Obnovljena palata pravde

U Sarajevu je danas svečano obilježen završetak radova na rekonstrukciji Palate pravde, za koja su 4.205.394 evra obezbijedile EU i vlade Norveške, Švedske i Kantona Sarajevo.

Šef Delegacije EU u BiH Dimitris Kurkulas izjavio je da su reforma pravosuđa i uspostavljanje vladavine zakona jedan od uslova za pridruživanje EU.

"Mi ćemo nastaviti saradnju sa Visokim sudskim i tužilačkim savjetom BiH (VSTS) i institucijama pravosuđa u cijeloj BiH, jer vjerujemo da su vladavina zakona, zaštita ljudskih prava i efikasan rad svih institucija pravosuđa izuzetno važni", izjavio je Kurkulas.

On je istakao da Osnovni i Kantonalni sud u Sarajevu, koji su rekonstruisani prema inicijativi VSTS-a, po ljepoti mogu poslužiti kao model drugima kako trebaju izgledati pravosudne institucije.

Ambasador Švedske u BiH Bose Hedberg rekao je da njegova zemlja godinama podržava uspostavljanje vladavine prava u BiH i istakao da se ubuduće mora još više raditi na tome kao preduslovu za ulazak BiH u EU.

"Veoma je važno da pravosuđe pravilno funkcioniše. Posebno je neophodno da se dalje radi na pomirenju, jer, po retorici koja se čuje u predizbornom periodu, vidimo da još treba dosta toga uraditi", izjavio je Hedberg.

Predsjednik VSTS-a Milorad Novković rekao je da pravosuđe u Kantonu Sarajevo ima tradiciju koja će biti nastavljena u izuzetno povoljnim uslovima zahvaljujući rekonstrukciji Palate pravde.

Premijer Kantona Sarajevo Besim Mehmedić rekao je na svečanosti da rekonstrukcija Palate pravde ima višestruk značaj, jer je projekat utemeljen u Strategiji za reformu sektora pravde u BiH, a Opštinski i Kantonalni sud u Sarajevu, koji su smješteni u istoj zgradi, najveći su prvostepeni i drugostepeni sud u BiH.

"Vlada Kantona Sarajevo je prepoznala potrebu i značaj inicijative VSTS-a na realizaciji ovog strateškog segmenta i 2007. godine, uz partnere u projektu, obezbijedila sredstva i pristupila potpisivanju Memoranduma o razumijevanju o međusobnoj saradnji i podršci za obnovu Palate pravde", istakao je Mehmedić.

On je dodao da je ovim projektom unaprijeđena funkcionalnost zgrade suda i poboljšano korištenje raspoloživog prostora, izgrađene dodatne sudnice, te uspostavljena infrastruktura primjerena savremenim evropskim kriterijima.

Zgrada palate pravde u Sarajevu izgrađena je u periodu Austrougarske monarhije 1914. godine, prema projektu Karla Paržika i od tada nije restaurirana sve dok 2005. godine nije počela obnova.